# A Happy New Year! 恭贺新禧! ¡ Feliz Año Nuevo!

Dear valued customers,

A HAPPY NEW YEAR !!!

Thank you very much for your special patronage to us last year.

The last year was recoverying year compared with two years ago, and we expect to make a good start this year.

This is the year of rabbit in Chinese astrology.

We have a folk story concerning "Rabbit" ("AESOPS" of the race between the rabbit and the tortoise.) This story says that nobody can get any success without his best effort even if he is capable.

Considering this lesson, we'll do our best to comply humbly with your demand, not just resting on our past laurels.

We would appreciate your continuous & great support to us this year.

Yours Sincerely.

### 尊敬的顾客

新年到来之际,祝您新年快乐,万事如意。

在此,对您在过去的一年里对本公司的惠顾表示衷心的感谢。

比起前年,去年景气有所改善。托您的福,本公司在新的一年里也有一个好的开始。

今年是兔年,说到兔就会让人想到「龟兔赛跑」这个预言。该预言的寓意便是,即便天资超群,不付出努力也必将一事无成。本公司谨遵教诲,今后仍会继续保持谦虚谨慎的态度,虚心接受好的建议和提案,不断进步,为进一步满足大家的需求,去努力奋斗。

在新的一年里,还请您多多关照。

敬礼

#### ¡Feliz Año Nuevo!

Les agradecemos de todo corazón por sus atenciones que nos brindaron el año pasado.

El año pasado fue un buen año en comparación con hace dos años.

Esperamos comenzar con buen pie este año tambien.

La astrología china de este año es "Conejo" y me gustaría citar el cuento famoso de Esopo, "La liebre y la tortuga".

Este cuento nos enseña que si nos confiamos sin hacer esfuerzos de mejorar nuestra capacidad, no podremos conseguir éxitos aunque seamos capaces.

Recordando esta lección para no dormirnos en los laurels, vamos a hacer nuestros mejores esfuerzos para satisfacer su demanda.

Esperamos sus continuos soportes este año también.

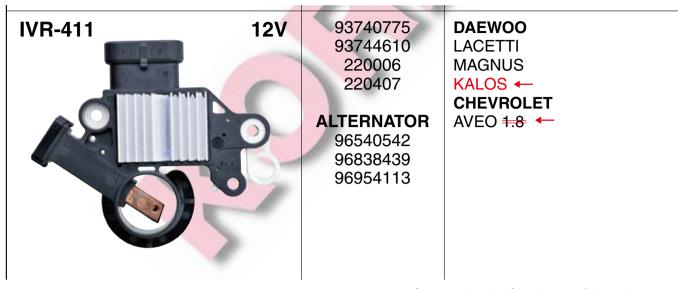
Sinceramente.

北下丁伸左 Nobuo Kitamura, President

http://www.newera.co.jp/



### CORRECTION



Communication Site No.371 (November. 2010)

50PCS./CARTON CARTON SIZE 44×44×15cm(0.02904m³) G/W: 6.4kg



100PCS./CARTON CARTON SIZE 56×33×44cm(0.08131m³) G/W: 11.8kg

Communication Site No.370 (October. 2010)

# INTRODUCING JAPAN "Bounen Kai & Shinnen Kai"

(Year end party & New Year party)





Party to comfort hard work of the year, party to celeblate the New Year. Office coworkers and business customers and associates get together in many occasions and drink and eat nice foods to enjoy!! At this period of time many Japanese businessmen are very busy and tired.